

Megrendelő szerződés száma

Központi: ~~2011~~ Ksz.

91/2012

Vállalkozó szerződés száma:

/2011

VÁLLALKOZÁSI SZERZŐDÉS

Amely létrejött egyrészről a

Fővárosi Csatornázási Művek Zrt.

1087 Budapest, Asztalos Sándor utca 4.

cégjegyzék száma: 01-10-042418

adószám: 10893850-2-44

statisztikai számjel: 10893850-3700-114-01

számlavezető bank: Budapest Bank Nyrt.

pénzforgalmi jelzőszám: 10102093-04853203-00000009

mint Megrendelő (a továbbiakban: **Megrendelő**),

más részről a

Petrol Kft.

1047 Budapest, Fóti út 43.

cégjegyzék száma: 01-09-068060

adószáma: 10383083-2-41

statisztikai számjele: 10383083-4399-113-01

számlavezető bankja: CIB Bank Zrt. Váci fiók

pénzforgalmi jelzőszáma: 10700323-25529607-51100005

mint Vállalkozó (a továbbiakban: **Vállalkozó**)

között (a továbbiakban: Felek) az alulírott helyen és napon, az alábbi feltételekkel:

Előzmények

Megrendelő, mint ajánlatkérő a 24590/2011 KÉ számú ajánlattételi felhívással (2011.09.30. a közbeszerzésekről szóló 2003. évi CXXIX. törvény VI. fejezete alapján általános egyszerű, tárgyalásos közbeszerzési eljárást indított. Megrendelő a közbeszerzési eljárásban benyújtott ajánlatokat megvizsgálta, és döntését kihirdette. Megrendelőnek a közbeszerzési eljárásban hozott határozata szerint a nyertes ajánlattevő Vállalkozó lett.

1. A szerződés tárgya

1.1 Vállalkozó vállalja Megrendelő tulajdonában lévő Kerepesi úti telephelyen, Soroksári úti, Meddőhányó utcai és Csomádi telephelyen lévő üzemanyag tartályokhoz kapcsolódó feladatok elvégzését, az 1.1. pontban részletezettek és Vállalkozó által benyújtott, Megrendelő által elfogadott szakmai ajánlat szerint (1. sz. melléklet).

1087 Budapest, Kerepesi út 21.

- jelenleg üzemelő kútoszlopok és a hozzátartozó pisztolyok cseréje, tankoló automatikával és számítógépes adatnyilvántartó szoftverrel
- a telepített üzemanyagkút teljes körű, a vonatkozó jogszabályoknak megfelelő, üzemszerű működést biztosító engedélyeztetését kell elvégezni
- meglévő kútoszlopok leszerelése után azok elszállítása és megsemmisítése

Elvárt állapot	
1 db 25 m ³ benzines tartály	1 kútoszlop + 1 pisztoly
1 db 25 m ³ gázolajos tartály	1 kútoszlop + 1 pisztoly
1 db 25 m ³ gázolajos tartály	1 kútoszlop + 2 pisztoly

1095 Budapest, Soroksári út 31.

Re a

Wolke

„Az FCSM Zrt. tulajdonában lévő Kerepesi úti telephelyen, Soroksári úti, Meddőhányó utcai és Csomádi telephelyen lévő üzemanyag tartályokhoz kapcsolódó, elvégzendő feladatok.”

- a jelenleg üzemelő 1 db földfeletti, 10 m³-es, benzines tartály és hozzá tartozó kútoszlop, 1 db földfeletti, 10 m³-es, gázolajos tartály és hozzá tartozó kútoszlop elbontása
- leszerelt 1 db földfeletti, 10 m³-es, gázolajos tartály átszállítása az FCSM Zrt. 1238 Budapest, Meddőhányó u. 1. telephelyre
- A leszerelt 1 db földfeletti, 10 m³, benzines tartály elszállítása
- a jelenleg használaton kívüli, 2 db fekvőhengeres, földalatti tartályhoz (1 db 10 m³-es, gázolajos és 1 db 5 m³-es, benzines) 2 db kútoszlop telepítése tankoló automatikával és számítógépes adatnyilvántartó szoftverrel
- a kialakított üzemanyagkút teljes körű, a vonatkozó jogszabályoknak megfelelő, üzemszerű működést biztosító engedélyeztetését kell elvégezni
- meglévő kútoszlopok leszerelése után azok elszállítása és megsemmisítése

Elvárt állapot	
meglévő 1 db 5 m ³ -es, benzines tartály	1 kútoszlop + 1 pisztoly
meglévő 1 db 10 m ³ -es, gázolajos tartály	1 kútoszlop + 1 pisztoly

1238 Budapest, Meddőhányó u. 1.

- a 1095 Budapest, Soroksári út 31. alatti telephelyről leszerelt 1 db, 10 m³-es, fekvőhengeres, földfeletti gázolajtartály áthelyezése az FCSM Zrt. 1238 Budapest, Meddőhányó u. 1. telephelyre
- A lefejtő helyhez a szabványoknak megfelelő tankoló sáv kialakítása a rendelkezésre álló területen
- az áthelyezett tartályhoz 1 db új kútoszlop telepítése 1 db pisztollyal, tankoló automatikával és számítógépes adatnyilvántartó szoftverrel
- a kialakított üzemanyagkút teljes körű, a vonatkozó jogszabályoknak megfelelő, üzemszerű működést biztosító engedélyeztetése

Elvárt állapot	
meglévő 1 db, 10 m ³ -es, gázolajos tartály	1 kútoszlop + 1 pisztoly

2161 Csomád, Verebeshegy u. 074/7 hrsz.

- 1 db, minimum 10 m³-es, gázolajos, konténer jellegű, duplafalú üzemanyagkút telepítése tankoló automatikával és számítógépes adatnyilvántartó szoftverrel
- a telepített kompakt üzemanyagkút teljes körű, a vonatkozó jogszabályoknak megfelelő, üzemszerű működést biztosító engedélyeztetése

A telepítésre kerülő tankoló automatika és számítógépes adatnyilvántartó szoftver biztosítja a 4 telepen lévő üzemanyag kutak forgalmának egységes, egy alkalmazásban történő kezelését.

2.) A teljesítés helye, határideje

Helye: Fővárosi Csatornázási Művek Zrt. telephelyei:

1087 Budapest, Kerepesi út 21., 1095 Budapest, Soroksári út31., 1238 Budapest, Meddőhányó u. 1., 2161 Csomád, Verebeshegy u. 074/7 hrsz.

Vállalkozó a teljesítést jelen szerződés mellékletét képző megvalósítási ütemterv alapján végzi.

A teljesítés véghatárideje: 2012.03.31.

Amennyiben a teljesítés véghatárideje Vállalkozó részéről a hatósági engedélyezés elhúzódnása miatt nem tartható, Felek nem tekintik késedelmes teljesítésnek.

22

22

3. A teljesítés feltételei

3.1. Vállalkozó az. 1. pontban részletezett feladatokat a benyújtott, Megrendelő által elfogadott megvalósítási ütemterv alapján végzi.

Ajánlattevőnek a szerződéskötéstől számított 45 nap áll rendelkezésére a telephelyeken a bontási és telepítési munkák elvégzésére. A szerződéskötést követő 45 nap elteltével köteles az elvégzett munkákat Megrendelő képviselőjének átadni, amelyről Felek átadás-átvételi jegyzőkönyvet készítenek.

Az átadás-átvételkor Vállalkozó köteles az alábbi dokumentumokat Megrendelő részére átadni:

- minden telephely esetén szükséges a beépítésről 2 eredeti példányú, teljes körű dokumentáció készítése és átadása Megrendelő részére

3.2. Az átadás-átvételkor Felek a jegyzőkönyvben rögzítik az esetlegesen felfedezett mennyiségi és minőségi hibákat, hiányokat és az azok kijavítására, pótlására vagy cseréjére meghatározott póthatáridőt szabnak. Szállítót a jelen szerződés 7.2. pontja szerinti kötbérfizetési kötelezettség alól nem mentesíti az a tény, hogy a hibákat, hiányosságokat a kitűzött póthatáridőig megszünteti.

3.3. A mennyiségi és minőségi hibák, hiányok kijavítását, pótlását vagy esetleges cseréjét – illetve azok Megrendelő képviselője általi ellenőrzését – követően Megrendelő képviselője Teljesítés Igazolató dokumentumot állít ki.

3.4. Szerződő Felek megállapodnak, hogy a munkák ellenőrzésével, átvételével és igazolásával kapcsolatban, ill. a teljesítés során felmerülő kérdésekben a következő személyek jogosultak eljárni.

Megrendelő részéről:

**Mérnöki Szolgáltatások Főosztálya Műszaki
Ellenőrzési Csoport**

Boda Gábor – kivitelezés, kapcsolattartás, műszaki ellenőrzés, igazolás

Tel.: 06 (20) 5971907

E-mail: bodag@fcsm.hu

Vállalkozó részéről:

Közvetlen kapcsolat

Szvetnyik Péter – kivitelezés, hibabejelentés

Frigyné Zuskova Éva - kivitelezés

Tel.: 06 (70) 4528104, 06 (70) 4528122

E-mail: petrolkft@petrolkft.hu

illetve az általuk kijelölt személyek.

4. Pénzügyi feltételek

Megrendelő a szerződés kifogástalan teljesítését követően az alábbi vállalkozási díjat fizet vállalkozó részére:

Megnevezés	díj
I/1. Kerepesi úti új kútoszlopok szállítása és telepítése	nettó 7.012.500,- Ft

Re 2

Wan

„Az FCSM Zrt. tulajdonában lévő Kerepesi úti telephelyen, Soroksári úti, Meddőhányó utcai és Csomádi telephelyen lévő üzemanyag tartályokhoz kapcsolódó, elvégzendő feladatok.”

I/2. Soroksári úti tartályok és kútoszlopok bontása, elszállítása, új kútoszlopok szállítása és telepítése	nettó	5.812.500,- Ft
I/3. Soroksári úti benzines tartály beszámítása	nettó (-)	100.000,- Ft
I/4. Soroksári úti gázolajos tartály áthelyezése Dél-Pestre és telepítése 1 db új kútoszloppal	nettó	7.712.500,- Ft
I/5. Csomádi telepen 1 db, új, gázolajos, konténer jellegű, duplafalú üzemanyagkút telepítése	nettó	9.812.500,- Ft
I. Vállalkozási díj (I/1-I/5 összesen)	nettó	30.250.000,- Ft

A szerződéses ár magában foglalja a szerződés kifogástalan teljesítésének összes költségét: (munkadíj, szállítás, vám, adók, díjak, illetékek, egyéb díjak és költségek), de nem tartalmazza az ÁFA-t.

Vállalkozó a fenti összegen túl további ellenszolgáltatást, illetve többletköltséget semmilyen jogcímen nem érvényesíthet.

4.1. Számlakiállítás, fizetési ütemezés

Vállalkozó jogosult telephelyenként egy részszámlát és egy végszámlát benyújtani a számlázási ütemtervnek megfelelően.

Az adott telephely vonatkozásában a végszámla kifizetésének feltétele az adott telephelyen telepített üzemanyagkút üzemeltetéséhez szükséges valamennyi engedély megszerzése és eljuttatása Megrendelő részére.

Megrendelő az I/3. Soroksári úti benzines tartály beszámítása díjtételről számlát állít ki Vállalkozó részére. A 2. részszámla kifizetésénél Megrendelő a 2. részszámla összegéből levonja az általa kiállított, az I/3. Soroksári úti benzines tartály beszámítás számlájának az összegét és a különbözetet fizeti meg Vállalkozó részére.

Ajánlatkérő a telepítendő új kútoszlopok és új konténerkút vonatkozásában azok értéke 50 %-ának megfelelő összegű előleget fizet. Megrendelő az előleg kifizetését a Kbt. 53/A. § alapján egyéb biztosíték adásához – előleggel való elszámolásra vonatkozó biztosíték nyújtásához – köti. Az előlegigénylő benyújtásával egyidejűleg Vállalkozónak csatolnia kell az előleggel való elszámolásra vonatkozó biztosítékot a Kbt. 53/A. § (6) bekezdés a) pont szerint. Vállalkozó a szerződéskötést követő 5 napon belül jogosult előlegigénylő benyújtására.

Az előleggel való elszámolás az utolsó megvalósításra került telephely tekintetében benyújtott részszámlával történik.

Az ellenszolgáltatás kifizetésének pénzneme: magyar forint (HUF)

II. Amennyiben Vállalkozó nem vesz igénybe alvállalkozót, a Vállalkozó kifizetésének rendje

II.1. Megrendelő tájékoztatja Vállalkozót, hogy a szerződés és annak teljesítése az adózás rendjéről szóló 2003. évi XCII. törvény 36/A. §-ában meghatározott közbeszerzési felelősségi szabály hatálya alá tartozik.

II.2. Az adózás rendjéről szóló 2003. évi XCII. törvény 36/A. §-ának értelmében a havonta nettó módon számított 200.000.-Ft-ot meghaladó értékű számla kifizetésének feltétele a kifizetés időpontját megelőzően bemutatott, átadott, vagy megküldött, a tényleges kifizetés

3p 19

war

időpontját megelőző 30 napnál nem régebbi, nemlegesnek minősülő együttes adóigazolás egyszerű másolati példánya, vagy Megrendelő részéről rendelkezésre bocsátott minta alapján, teljes bizonyító erejű magánokiratként készült tanúsítvány eredeti példánya a Vállalkozó részéről, amennyiben Vállalkozó nem szerepel a kifizetés időpontjában köztartozásmentes adózói adatbázisban. Amennyiben az igazolás nem nemleges vagy 30 napnál régebbi, illetve a Vállalkozó nem szerepel a kifizetés időpontjában a köztartozásmentes adózói adatbázisban vagy igazolást nem csatolta, a Megrendelő a számla nettó értékét visszatartja.

II.3. A számlázás alapját a Megrendelő átvételre jogosult munkatársa által aláírt teljesítési igazolás képezi.

II.4. A teljesítésről Vállalkozó számlát állít ki Megrendelő részére 2 példányban.

II.5. Vállalkozó köteles legkésőbb a teljesítés elismerésének időpontjáig Megrendelőnek nyilatkozni, hogy a teljesítésbe alvállalkozót nem von be. Megrendelő az igazolt teljesítés alapján kiállított számla ellenértékét, annak kézhezvételétől számított tizenötödik (15.) napon vagy azt megelőző utolsó banki napon, banki átutalás útján fizeti meg a Vállalkozó jelen szerződésben megjelölt bankszámlájára.

II.6. Vállalkozó a számlá(ko)n köteles feltüntetni a szerződés számát, és Megrendelőként a következő megnevezést köteles használni: „Fővárosi Csatornázási Művek Zrt., 1087 Budapest, Asztalos Sándor u. 4.”. A számlá(ka)t a Fővárosi Csatornázási Művek Zrt. Igazgatási Osztályának Iratkezelési Csoportjához (1087 Budapest Asztalos Sándor utca 4.) kell benyújtani.

II.7. A számla adattartalmának meg kell felelnie a vonatkozó jogszabályi előírásoknak, valamint az adott teljesítéshez kapcsolódó számlán minden esetben a jelen szerződés 4. pontjában rögzített ár szerepelhet.

II.8. Nem megfelelés esetén a számla visszaküldésre kerül a Vállalkozónak, amely esetben Megrendelő nem eshet késedelembe.

II.9. A számlá(k)hoz minden esetben csatolni kell a Megrendelő képviselője által aláírt és lebélyegzett szállítólevél/teljesítési igazolás másolatát.

II.10. Megrendelő jelen szerződés mellékletét képező Felhatalmazás (2. számú melléklet) aláírásával egyidejűleg hozzájárulását adja, hogy a Vállalkozó igazolt, szerződésszerű teljesítése esetén a fizetési határidő eredménytelen elteltét követően a Vállalkozó a Megrendelő jelen szerződésben megjelölt számlája terhére beszédési megbízást nyújthat be, és felhatalmazza a Budapest Bank Nyrt.-t, hogy a Vállalkozó követelését – a felhatalmazó levél tartalma szerint – a 10102093-04853203-00000009 számú számlája terhére elégítse ki. Felek megállapodnak, hogy a Megrendelő pénzforgalmi szolgáltatójának személyében – és ennek következményeként pénzforgalmi számlájában – bekövetkező változást nem tekintik jelen szerződés módosításának. Az esetlegesen változott adatokkal kiállított Felhatalmazó levél jelen szerződés mellékletét képezi.

5. Felek jogai és kötelezettségei

Megrendelő jogai és kötelezettségei

5.1. Megrendelő vállalja, hogy az 5.4. pont szerint meghatározott időponttól a munkaterületet a munkavégzés érdekében Vállalkozó rendelkezésére bocsátja. Megrendelő gondoskodik arról, hogy Vállalkozó munkájának befejezésekor mindig legyen a helyszínen megbízott személy a végzett tevékenység átvételére és igazolására.

R

W

5.2. Megrendelő fenntartja a jogot, hogy a teljesítés alatt álló, valamint a teljesítéseket bármikor, saját képviselői útján személyesen ellenőrizze. Vállalkozó nem mentesül a felelősség alól, ha a Megrendelő az ellenőrzést elmulasztotta vagy nem megfelelően végezte el.

Vállalkozó jogai és kötelezettségei

5.3. Vállalkozó kijelenti, hogy a beépített műszerek alkalmasak a rendeltetés- és szerződésszerű használatra, valamint, hogy harmadik személynek nincs olyan joga a szerződés tárgyára, amely a Megrendelő tulajdonszerzését korlátozná, vagy akadályozná.

5.4. Vállalkozó a munkavégzés megkezdését megelőző 3 (három) munkanappal köteles írásban értesíteni Megrendelőt a munka megkezdésének várható idejéről.

5.5. Vállalkozó a szerződésben rögzített kötelezettségei teljesítése érdekében alvállalkozót vehet igénybe, amelyről Megrendelőt tájékoztatni köteles. Vállalkozó a jogszerűen igénybe vett alvállalkozó munkájáért úgy felel, mintha azt maga végezte volna. Jogszerűtlen módon igénybe vett alvállalkozó esetén Vállalkozó felel minden olyan kárért is, amely az alvállalkozó igénybevétele nélkül nem következett volna be.

5.6. A számla késedelmes kiegyenlítése esetén Vállalkozót a magyar Polgári Törvénykönyv szerinti késedelmi kamat illeti meg. Késedelmi kamatra vonatkozó igényét írásban köteles közölni Megrendelővel, megjelölve annak jogalapját és összegét.

5.7. Vállalkozó a jelen szerződésben foglalt kötelezettségeit a közbeszerzés értékének 10% - át meghaladó mértékben igénybe venni kívánt alvállalkozó(k) bevonása nélkül teljesíti.

5.8. Ajánlattevő köteles betartani a vonatkozó jogszabályokat, a hatóságok, továbbá az Ajánlatkérő által kibocsátott – és Megbízott tudomására hozott – belső, a jelen szerződésben szabályozott, a teljesítést érintő utasítások, szabályzatok rendelkezéseit.

5.9. Ajánlattevő tudomásul veszi, hogy Ajánlatkérő teljes működési területére érvényes az MSZ EN ISO 9001:2001 minőségbiztosítási irányítási rendszer. Tevékenysége során köteles betartani az ezen irányítási rendszer által megfogalmazott elvárásokat.

5.10. Vállalkozó köteles a Megrendelőt minden olyan körülményről haladéktalanul értesíteni, amely a teljesítés eredményességét, vagy kellő időre való elvégzését veszélyezteti, illetve gátolja. Az értesítés elmulasztásából eredő kárért a Vállalkozó felelősséggel tartozik.

5.11. Vállalkozó kötelezettséget vállal arra, hogy a Megrendelőt haladéktalanul értesíti abban az esetben, ha a jelen szerződés maradéktalan teljesítése előtt ellene, illetőleg alvállalkozója ellen csőd-, végelszámolási-, illetve végrehajtási eljárás indul.

5.12. Vállalkozó ugyancsak maradéktalanul köteles a Megrendelőt értesíteni, ha saját cégében, vagy alvállalkozójánál a jelen szerződés teljesítését megelőzően tulajdonos változásra, illetőleg jogutódlásra, jogok és kötelezettségek átszállására, szétválásra, összeolvadásra, vagy beolvadásra kerül sor. A Vállalkozó felelős az értesítés elmulasztásából eredő kárért.

6. Szerződést biztosító mellékkötelezettségek

6.1. Megrendelő fenntartja a jogot, hogy a jelen pontban és alpontjaiban meghatározott szerződésszegés(ek) esetén az ott rögzített kötbérigény(ek)en túl azok összegét meghaladó kárát, valamint a szerződésszegés(ek)ből eredő egyéb jogait is érvényesítse.

Megrendelő kötbérigényét írásban köteles közölni Vállalkozóval, megjelölve annak jogalapját és összegét.

6.2. Késedelmi kötbér:

a

WBL

Felek késedelmes teljesítésnek tekintik, ha Vállalkozó a teljesítést neki felróható okból megfelelő időben nem kezdi meg vagy nem fejezi be.

Vállalkozó késedelmes teljesítése esetén a kötbér mértéke késedelmes naponként a szerződés nettó értékének 0,5%-a, de legfeljebb a szerződés teljes nettó összegének 20%-a. Vállalkozó késedelmes teljesítése esetén Megrendelő kötbér iránti igényét akkor is jogosult érvényesíteni, ha a késedelemből kára nem keletkezett. A késedelmi kötbér érvényesítése nem mentesíti Vállalkozót a teljesítési kötelezettség alól.

6.3. Jótállás:

Vállalkozót az általa leszállított és telepített, üzembe állított berendezések és az általa elvégzett munkák vonatkozásában **48** hónap jótállási kötelezettség terheli. A jótállás időpontjának kezdete az sikeres átadás-átvétel időpontja.

Vállalkozó kötelezettséget vállal, hogy a jótállási időszak alatt felmerülő minden hiányosságot saját költségére kijavít. Vállalkozó jótállási kötelezettsége nem terjed kis a vis maior esetre, valamint arra, ha az átadott terméket nem rendeltetésszerűen használják.

6.4. Az előleggel való elszámolásra vonatkozó biztosíték: Magyar forintban (HUF) kell rendelkezésre bocsátani a Kbt. 53/A. § (6) bekezdése szerint, 1.000.000,- Ft, azaz egymillió forint értékben. A biztosítéknak minimum az előleg igénylésének napjától kell rendelkezésre állnia az előlepszámlával érintett teljesítés Vállalkozó általi teljesítését követő 30. napig

7.) A szerződés megszűnése, felmondás

7.1. Felek a szerződést a teljesítési határidő letelte előtt kizárólag a másik fél súlyos szerződésszegése esetén mondhatják fel, azonnali hatállyal. A felmondást a másik féllel írásban kell közölni.

7.2. A 7.1. pontban írt súlyos szerződésszegésnek minősül, ha

- a) Vállalkozó jelen szerződésből fakadó kötelezettségeit a Megrendelő írásbeli felszólítása ellenére sem teljesíti;
- b) Vállalkozó nyilatkozatával vagy magatartásával/eljárásával sérti Megrendelő jó hírnevét;
- c) Vállalkozó a szerződésben foglalt és fent külön nem nevesített kötelezettségeit ismételt, vagy súlyosan megszegi;
- d) Vállalkozó fizetése képtelen, csődeljárást kezdeményez, vagy ellene felszámolási eljárást kezdeményeznek;
- e) Megrendelő a díj megfizetésével 15 (tizenöt) naptári napot meghaladóan külön indoklás nélkül késedelembe esik és tartozását Vállalkozó írásbeli felszólítását követően sem egyenlíti ki, feltéve, hogy a Vállalkozó a számlát a szerződés 4. pontjának megfelelően nyújtotta be.

8.) Vis maior

Olyan mértékben és amennyiben a jelen szerződés feltételeinek vagy rendelkezéseinek bármelyik Fél által történő teljesítése tűz, árvíz, vihar, sztrájk, zendülés, háború, lázadás, baleset vagy más vis maiornak minősülő okból részben vagy egészben lehetetlenné válik, a másik Fél írásban történő értesítésével a jelen szerződés követelményeinek, illetve a vis maiorral érintett részeinek teljesítése az akadályozottság megszűntéig felfüggeszthető.

A teljesítésben akadályozott Fél köteles minden tőle telhetőt megtenni annak érdekében, hogy az erre vonatkozó értesítéstől számított 10 (tíz) napon belül az akadályoztatást megszüntesse, ellenkező esetben a másik Fél jogosult írásban a jelen szerződés lehetetlenüléssel való megszűnését megállapítani (az ilyen értesítésig a szerződés nem szűnik meg).

9.) Dokumentumok

A Vállalkozó a szerződéshez csak és kizárólag a Megrendelő által (esetlegesen) előírt vagy a Felek által előzetesen egyeztetett mellékleteket, nyilatkozatokat illetve kiegészítést csatolhat. Az okmányok csak akkor alkalmasak joghatás kiváltására, ha mind a két szerződő fél cégszerűen aláírja és minden oldalt szignálja.

ca

www

Jelen szerződés elválaszthatatlan részét képező mellékletek:

- 1. sz. melléklet: **Műszaki leírás**
- 2. sz. melléklet: **Megvalósítási ütemterv**
- 3. sz. melléklet: **Számlázási ütemterv**
- 4. sz. melléklet: **Felhatalmazó levél**

10.) Egyéb rendelkezések

Szerződő Felek kijelentik és teljes körű kötelezettséget vállalnak arra, hogy a jelen szerződésben megjelölésre került valamennyi adatuk a valóságnak megfelel. Szerződő Felek rögzítik, hogy a jelen szerződésben feltüntetésre került bármely adatukban bekövetkező változást, az azt igazoló dokumentummal egyidejűleg, a másik szerződő Fél részére a változástól számított 10 (tíz) munkanapon belül bejelentik. Az adatváltozásra vonatkozó bejelentési kötelezettségek elmulasztásából eredő károkért a bejelentést elmulasztó szerződő Fél teljes körű felelősséggel tartozik.

Szerződő Felek kijelentik, hogy ellenük csőd- vagy felszámolási eljárás nincs folyamatban.

Szerződő Felek kijelentik, hogy a jelen szerződés teljesítése során egymásról, különösen egymás működéséről, szervezetről tudomásukra jutott információkat bizalmasan kezelik, azokat nem hozzák harmadik személyek tudomására. Kivételt képez ez alól azaz eset, amikor valamelyik Fél jogszabályban előírt kötelezettségének teljesítése érdekében hozza nyilvánosságra a fenti információk valamelyikét.

Szerződő Felek kötelezettséget vállalnak arra, hogy a jelen szerződés teljesítése érdekében kötött szerződésekben fenti kötelezettségeiket a velük szerződő harmadik személyekkel szemben is kikötik és érvényesítik.

Szerződő Felek a jelen szerződés teljesítése kapcsán kötelesek együttműködni. Szerződő Felek kötelesek az egymás közötti valamennyi közlést, értesítést, intézkedést és döntést írásban rögzíteni és egymáshoz haladéktalanul eljuttatni.

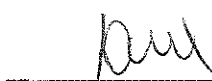
Szerződő Felek megállapodnak abban, hogy az esetleges vitáikat tárgyalásos úton megkísérik rendezni és csak ennek meghíúsulása esetén fordulnak a hatáskörrel rendelkező illetékes bírósághoz.

Szerződő Feleknek a jelen szerződésben nem szabályozott kérdésekben a Kbt., a Ptk., továbbá a polgári jog vonatkozó rendelkezéseit, azokban foglaltakat kell alkalmazniuk.

Jelen szerződés 4 eredeti példányban készült.

Szerződő felek a jelen szerződést, mint akaratukkal mindenben megegyezőt, a létrehozására irányuló jogosultságuk birtokában, cégszerűen írták alá, és minden oldalt szignáltak.

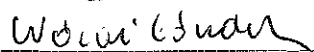
Budapest, 2011. december 13. **Fővárosi Csatornázási Művek Zrt.**



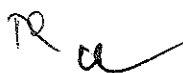
Fővárosi Csatornázási Művek Zrt.

Megrendelő
Kovácsvölgyi József
főosztályvezető

"PETROL" KFT.
1047 Budapest, Fóti út 43.
Tel.: 272-2000
Adószám: 10383083-2-41
HU10383083
Cégl. Sz.: 01-09-068060



Vállalkozó



Műszaki leírás

1.1 1087 Budapest, Kerepesi út 21.

Megnevezés	Minimális műszaki elvárás	Megajánlás
I. Kútoszlopok		
Kiegészítő egységek	az üzemanyag kimérést biztosító kútoszlop	Tatsuno-Benc BMP 511 és 522 Shark típusú
	kiszolgáló tankoló automatika	MemoTank tankolóautomata
Kimérő kútoszlop	elektronikus számlálóval ellátott	Benc PDE és PDE DUO típus
	kiszolgálási teljesítménye minimum 40 l/perc.	Tatsuno-Benc BMP 511 Shark – 45 l/perc
	a kútoszlopoknak rendelkezni kell BKI és TMBEF ¹ engedélyekkel	FTZU 03 ATEX 0022 (EU-s BKI helyett)
II. Működéssel kapcsolatos általános elvárás		
Kiszolgálás:	Az üzemanyag kiszolgálása a kimérő kútoszlopon történjen úgy, hogy a működtetést és elszámolást vezérlő egység beépítésével, mágneskártyával, önkiszolgáló módban történjen.	Tatsuno-Benc BMP 511 (simplex) és BMP 522 (duplex) kútoszlop, MEMOTANK típusú tankoló automatával vezérelve, mely mágneskártyával van

A műszaki adattáblázat kitöltésén túl kérjük a megajánlásra kerülő berendezés műszaki leírásának, termékrajzának vagy katalógusának csatolását is.

1.2 1095 Budapest, Soroksári út 31.

Megnevezés	Minimális műszaki elvárás	Megajánlás
I. Kútoszlopok		
Kiegészítő egységek	az üzemanyag kimérést biztosító kútoszlop	Tatsuno-Benc BMP 511 Shark típusú
	kiszolgáló tankoló automatika	MemoTank tankolóautomata
Kimérő kútoszlop	elektronikus számlálóval ellátott	Benc PDE típusú számláló
	kiszolgálási teljesítménye minimum 40 l/perc.	Tatsuno-Benc BMP 511 Shark típusú – 45 l/perc
	a kútoszlopoknak rendelkezni kell BKI és TMBEF ² engedélyekkel	FTZU 03 ATEX 0022
II. Működéssel kapcsolatos általános elvárás		
Kiszolgálás:	Az üzemanyag kiszolgálása a kimérő kútoszlopon történjen úgy, hogy a működtetést és elszámolást vezérlő egység beépítésével mágneskártyával, önkiszolgáló módban történjen.	Tatsuno-Benc BMP 511 (simplex) kútoszlop, MEMOTANK típusú tankoló automatával vezérelve, mely mágneskártyával van

A műszaki adattáblázat kitöltésén túl kérjük a megajánlásra kerülő berendezés műszaki leírásának, termékrajzának vagy katalógusának csatolását is.

¹ vagy annak jogutódja által kiadott

² vagy annak jogutódja által kiadott

Q

Csúszó

„Az FCSM Zrt. tulajdonában lévő Kerepesi úti telephelyen, Soroksári úti, Meddőhányó utcai és Csomádi telephelyen lévő üzemanyag tartályokhoz kapcsolódó, elvégzendő feladatok.”

1.3 1238 Budapest, Meddőhányó u. 1.

Megnevezés	Minimális műszaki elvárás	Megajánlás
I. Kútoszlopok		
Kiegészítő egységek	az üzemanyag kimérést biztosító kútoszlop	Tatsuno-Benc BMP 511 Shark típusú
	kiszolgáló tankoló automatika	MemoTank tankolóautomata
Kimérő kútoszlop	elektronikus számlálóval ellátott	Benc PDE típus
	kiszolgálási teljesítménye minimum 40 l/perc.	Tatsuno-Benc BMP 511 Shark típusú – 45 l/perc
	a kútoszlopoknak rendelkezni kell BKI és TMBEF ³ engedélyekkel	FTZU 03 ATEX 0022 (EU-s BKI helyett)
II. Működéssel kapcsolatos általános elvárás		
Kiszolgálás:	Az üzemanyag kiszolgálása a kimérő kútoszlopon történjen úgy, hogy a működtetést és elszámolást vezérlő egység beépítésével mágneskártyával, önkiszolgáló módban történjen.	Tatsuno-Benc BMP 511 (simplex) kútoszlop, MEMOTANK típusú tankoló automatával vezérelve, mely mágneskártyával van

A műszaki adattáblázat kitöltésén túl kérjük a megajánlásra kerülő berendezés műszaki leírásának, termékrajzának vagy katalógusának csatolását is.

1.4 2161 Csomád, Verebeshegy u. 074/7 hrsz.

Megnevezés	Minimális műszaki elvárás	Megajánlás
I. Konténer jellegű, duplafalu üzemanyagkút		
Főbb elemek	duplafalú acéltartály	10-FF/DF-2000 típus
	egyik végén zárható kétszárnyú ajtóval ellátott, konténer jellegű egység	HMT-KD100 típusú gázolajkút
	a tartály gázolajjal való feltöltését biztosító nagyteljesítményű szivattyú	Grundfos típus
	technológiai csővezetékrendszer a megfelelő szerelvényekkel elektromos kapcsolószekrény	A vonatkozó rendeleteknek megfelelő egyedi terv szerint kivitelezve, IP 55 védettségű RITTAL típus
Kiegészítő egységek	az üzemanyag kimérést biztosító kútoszlop	Tatsuno-Benc BMP 511 Shark típusú kútoszlop
	olaj és iszapfogó berendezés	Bárczy-féle olajsűrő
	kiszolgáló tankoló automatika	MemoTank tankolóautomata
Kimérő kútoszlop	elektronikus számlálóval ellátott	Benc PDE típus
	kiszolgálási teljesítménye minimum 40 l/perc.	Tatsuno-Benc BMP 511 Shark típusú – 45 l/perc
	a kútoszlopoknak rendelkezni kell BKI és TMBEF ⁴ engedélyekkel	FTZU 03 ATEX 0022 (EU-s BKI helyett)
II. Működéssel kapcsolatos általános elvárás		
Betárolás	A tankautó lefejtő csövének csatlakoztatása a szivattyú szívó	A vonatkozó rendeleteknek megfelelő egyedi terv szerinti

³ vagy annak jogutódja által kiadott

⁴ vagy annak jogutódja által kiadott

ce

Wdun

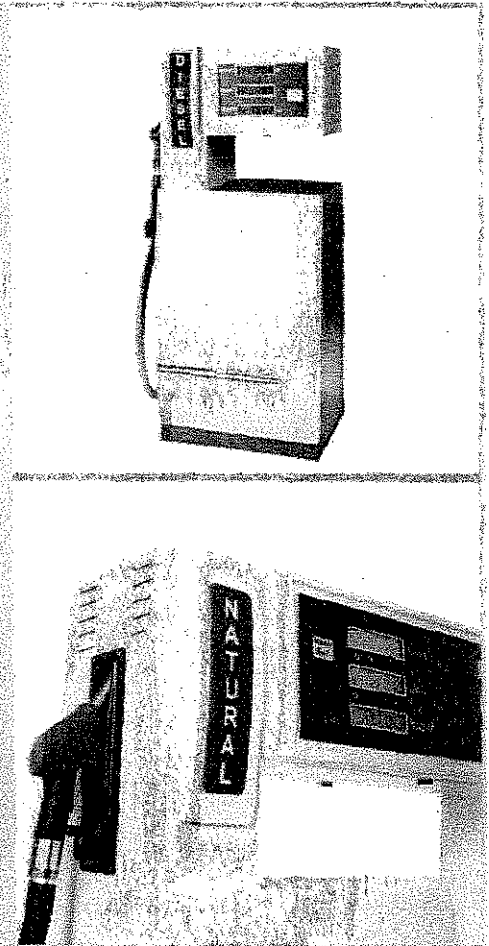
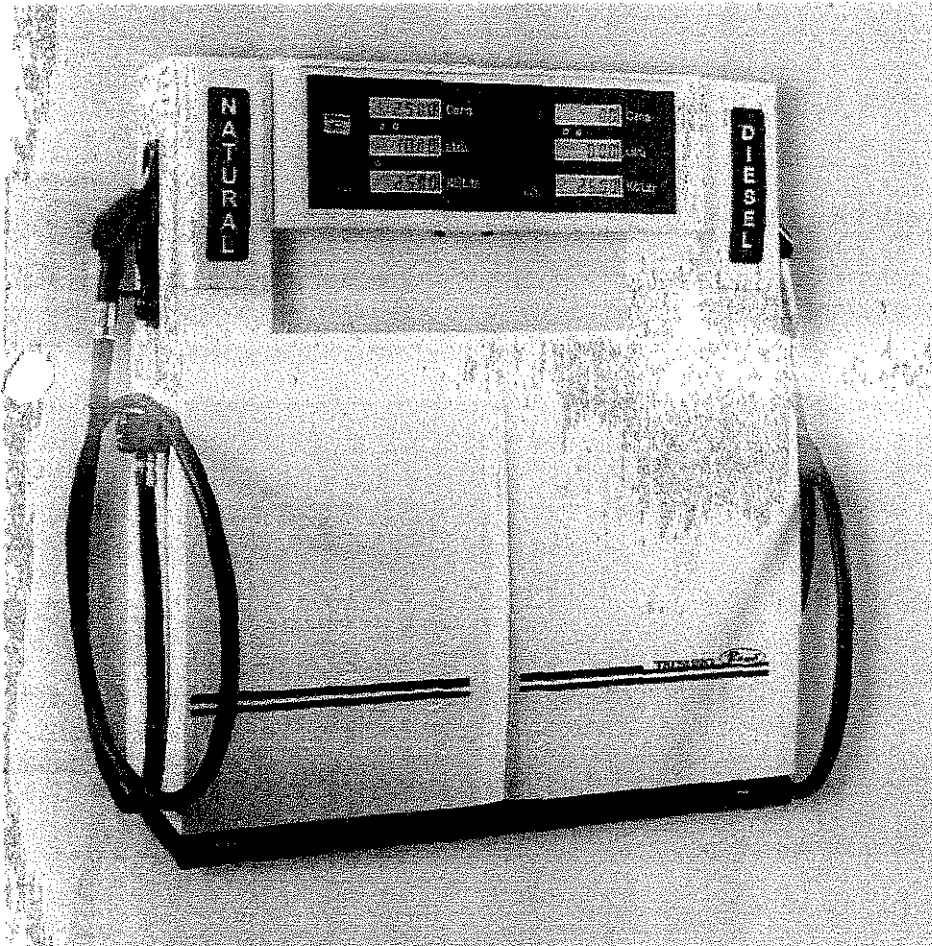
„Az FCSM Zrt. tulajdonában lévő Kerepesi úti telephelyen, Soroksári úti, Meddőhányó utcai és Csomádi telephelyen lévő üzemanyag tartályokhoz kapcsolódó, elvégzendő feladatok.”

	részére. A tankautó elzáró szerelvényének megnyitása után a szivattyú kapcsolóval el kell indítani a szivattyút. A szivattyú az üzemanyagot átfejti a tankautóból a tárolótartályba. Az esetleges elektrosztatikus feltöltődés elkerülése.	kivitel. Grundfos betároló szivattyú, indítási gombja a kapcsolószekrényben, védettség IP 55.
Kiszolgálás:	Az üzemanyag kiszolgálása a kimérő kútoszlopon történjen úgy, hogy a működtetést és elszámolást vezérlő egység beépítésével mágneskártyával, önkiszolgáló módban történjen.	Tatsuno-Benc BMP 511 (simplex) kútoszlop, MEMOTANK típusú tankoló automatával vezérelve, mely mágneskártyával van

A műszaki adattáblázat kitöltésén túl kérjük a megajánlásra kerülő berendezés műszaki leírásának, termékrajzának vagy katalógusának csatolását is.

BMP 511 SHARK & BMP 522 SHARK

ELEKTRONIKUS ÜZEMANYAGKÜTOSZLOPOK



BMP 511 SHARK ÉS BMP 522 SHARK ALAP SPECIFIKÁCIÓ

A TATSUNO BENČ BMP 511 SHARK és BMP 522 SHARK üzemanyag kútoszlopok folyékony üzemanyagok kiskereskedelmi szintű kiszolgálására alkalmasak közúti járművek részére. BMP 511 SHARK kútoszlop az egyoldalas vagy kétoldalas, egy termékes, egy tömlős változat; míg a BMP 522 SHARK kútoszlop a két termékes, két pisztolyos kialakítású; két autót képes egyszerre tölteni, továbbá a termékek is különbözőek lehetnek.

Az üzemanyag kútoszlop magas minőséget képviselő, japan TATSUNO gyártmányú hidraulikus rendszerrel, illetve megbízható, PDE típusú (Csehország) elektronikus számlálóval van felszerelve. A kútoszlopok egyaránt működtethető kézi üzemmódban (vezérlés nélkül), illetve automatikus üzemmódban, amikor egy a kiszolgáló épületben lévő, kútvezérlővel van összekötve, ami a tankolt mennyiséget és árat továbbítja egy pénztárgépnek. A kútoszlopok vezérlésére TATSUNO BENČ BG-16 típusú konzolt is lehet használni; de van lehetőség más típusú vezérlőkkel való együttműködésre is.



ÚJ, KIPINOMULT MEGJELENÉS



ÜVEGSZÁLAS BORÍTÁS



TATSUNO (JAPAN) HIDRAULIKUS RENDSZER

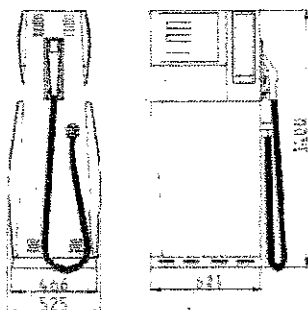


BELPITETT TANKOLÓAUTOMATA

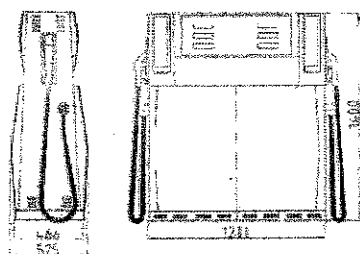


BENZINGŐZ VISSZASZÍVÁS

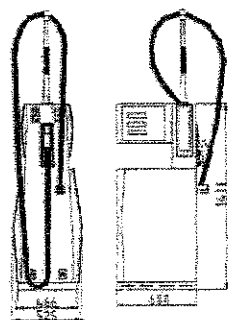
BMP 511.SD



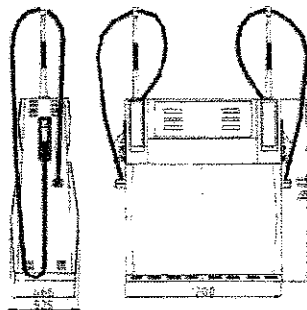
BMP 522.SD



BMP 511.SD rugós tömlőtartóval



BMP 522.SD rugós tömlőtartóval



EGYOLDALAS KÜTÖSZLOP BMP 500 SHARK

Típus	Termékek	Tömlők
BMP511.SL(R)	1	1
BMP522.SL(R)	2	2

KÉTOLDALAS KÜTÖSZLOP BMP 500 SHARK

Típus	Termékek	Tömlők
BMP511.SD	1	1
BMP522.SD	2	2

MODELL SPECIFIKÁCIÓ

- TATSUNO (Japan) gyártmányú hidraulika : beépített szivattyús monoblokk és mérőhenger
- Megbízható elektromos számláló
- LCD kijelzők (6-6) szabályozott LED-es háttérvilágítással
- Modern, kompakt megjelenés üvegszál borítással
- TATSUNO (Japan) gyártmányú két csatornás impulzus generátor
- Két típusú elektronikus összegző regiszter minden pisztolyra, egy liter kijelzésű, nem nullázható és egy napi, összegző literre és pénzösszegre (nullázható)
- Nem nullázható elektromechanikus literes összegző regiszter az összes pisztolyra
- Infravörös távirányító az egységár állítására, az elektronikus összegzők kiolvasására, a felhasználói funkciók működtetésére és a kútoszlop beprogramozására
- Benzingőz- visszaszívó rendszer elektronikus visszajelzéssel (opcióként)
- ZVA-ELAFLEX (Germany) gyártmányú tömlők és pisztolyok
- Rugós tömlő tartók (opcióként)
- Figyelőüveg az üzemanyag átfolyás ellenőrzésére (opcióként)
- Az előválasztott pénz vagy üzemanyag mennyiség pontos kiszolgálását szabályzó elektromágnes szelepek (opcióként)
- Négygombos billentyűzet a pénz vagy üzemanyag mennyiség előválasztására (opcióként)
- IFSF-LON vagy IFSF-TCP/IP adat kommunikáció (opcióként)
- Különböző, beépített hitelkártya elfogadó modul vagy tankoló-automata (chip elfogadó) (opcióként)
- Csak literes kijelzővel ellátott kútoszlop verzió
- Különböző színű megjelenés, a vásárló kívánságának megfelelően

TECHNIKAI SPECIFIKÁCIÓ

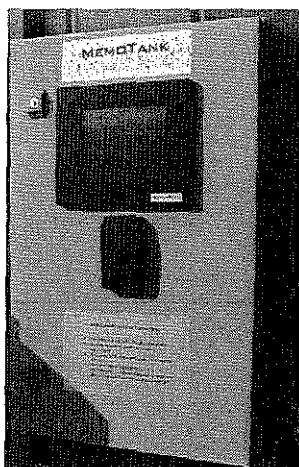
Kiszolgálási teljesítmény

• egyoldalas kútoszlopok	standard 35 - 40 dm ³ .min ⁻¹ közép - nagy teljesítményű 70 - 90 dm ³ .min ⁻¹
• Kétoldalas kútoszlopok	standard 30 - 35 dm ³ .min ⁻¹ közép - nagy teljesítményű 70 - 80 dm ³ .min ⁻¹
Pontosság	± 0.25% a legkisebb kiadható mennyiség: 2 dm ³
Max. működési nyomás	standard 0.18 MPa (1.8 bar) közép - nagy teljesítményű 0.25 MPa (2.5 bar)
Elektromotorok	három fázisú, 3 x 400V / 50 Hz, 0.75kW, 1395 rpm
Számláló el. táplálás	230V AC, +10% -15%, 50Hz, 50VA
Tápellátás a motorvédő kapcsolóknak és a szelep vezérlőknek	230V AC, 50Hz
Működési hőmérséklet tartomány	-40°C 50 °C

MemoTank

tankoló automata

Műszaki leírás



Bevezető

A MemoTank tankoló automata abból a célból került kifejlesztésre, hogy a kezelő nélküli üzemanyagtöltő állomás vezérlését és a tankolási adatok tárolását biztosítsa.

A rendszer elemei:

Kültéri kezelőterminál

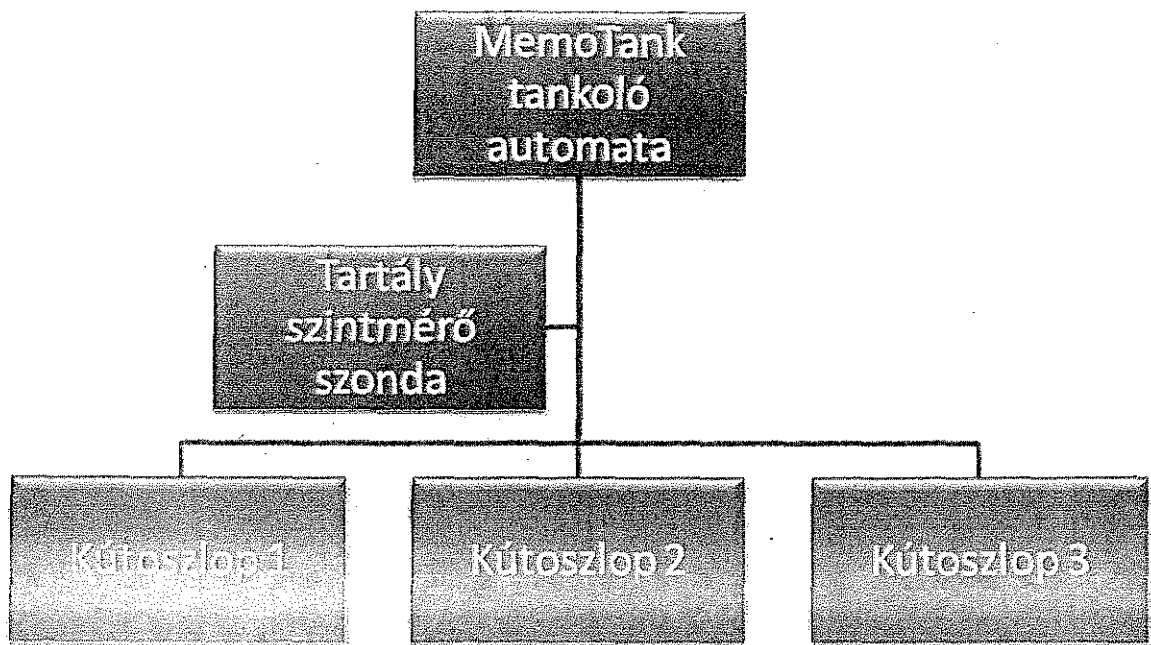
- 6,5" átmérőjű színes érintő képernyő
- PC Windows XP operációs rendszerrel a kültéri terminálba építve
- RFID kártyaolvasó
- Kommunikációs szoftver az üzemanyag kimérő számláló vezérléséhez
- Kommunikációs szoftver a tartály szondák kezeléséhez
- Felhasználói szoftver a tankoló járművek azonosítására
- Kommunikációs szoftver a központi nyilvántartó rendszerrel történő adat szinkronizáláshoz

Külső kapcsolatok:

- Üzemanyag kimérő számlálókhoz és a tartály szintmérő szondákhoz 4 eres adatátviteli kábel szükséges csillagpontos kiépítésben
- Elektromos rendszer kapcsolat: 1 x 230V/ 6 A, kismegszakítóval, érintésvédelemmel.
- Informatikai hálózati kapcsolat: Ethernet kábel végződés RJ45 csatlakozóval, IP hálózati protokollal

Szoftver elemek:

- MS Windows XP operációs rendszer
- MemoTank felhasználói szoftver
- MPX kútelektronika és tartályszint mérő elektronikus szonda vezérlő szoftver
- MTSync adatszinkronizáló program
- MTBackOffice központi nyilvántartó program



MemoTank felhasználói szoftver működése

A MemoTank program a kútoszlopok közelében telepített tankoló automata berendezésen futó alkalmazás. A tankoló automata bekapcsolásakor automatikusan elindul, a programból való kilépésre csak szerviz módban van lehetőség. Egy tankoló automata egyidejűleg maximálisan 16 tankoló helyet tud vezérelni.

Tankolási folyamat:

A rendszámra szóló azonosító kártyát közelíteni kell az olvasó egység felé. Kb. 10 cm-es távolságon belül megtörténik az azonosító kártya olvasása. Amennyiben a beolvasott kártyaszám jogosult a tankolásra, akkor több tankoló helyes kiépítésnél ki kell választani az érintőképernyőn megjelenő tankoló helyek közül azt, amelyiken a tankolás megkezdhető. Egy tankoló helyes rendszernél a töltőpisztoly levételével a tankolási folyamat elindul.

Azonosítás nélkül a tankolás nem kezdhető meg, az automata STOP állapotban tartja a kútoszlopot. Sikeres azonosítás után 2 perc áll rendelkezésre a tankolás megkezdésére (paraméterrel állítható). Amennyiben ennyi időn belül nem kezdődik meg a töltés, a kútoszlop STOP állapotba kerül. A tankolás befejezésével, amikor a töltőpisztoly a helyére kerül, az automata rögzíti a tankolási adatokat a helyi adatbázisába. A tankolás teljes folyamata naplózásra kerül, a próbálkozások, nullás tankolások a napló fájl alapján visszakereshetők.

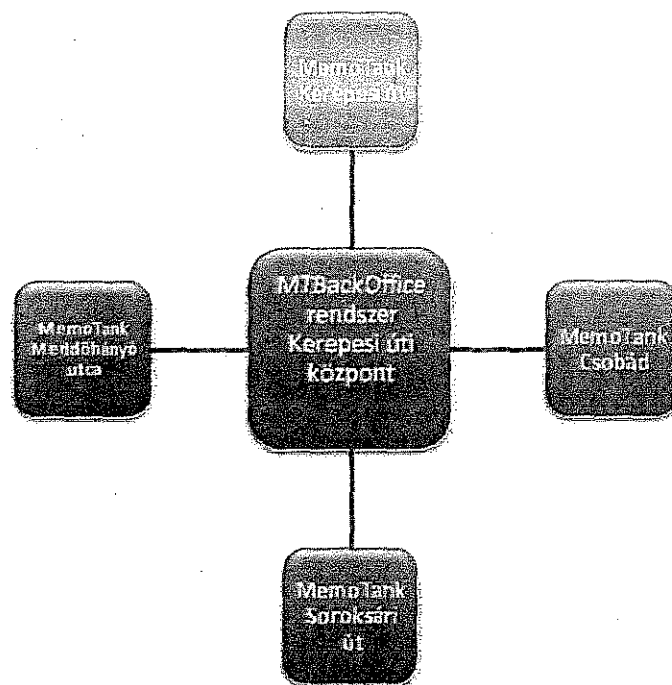
Tankolási adatok:

- Időpont
- Azonosító kártya száma

- Tankolt mennyiség
- Kútoszlop számláló elektronikából kiolvasott elektronikus számláló állás
- Elektronikus tartályszint mérő szondáról olvasott érték

A tankoló automata a központi rendszertől független működésre képes. A központi rendszerrel történő adat szinkronizálás alatt a kiszolgálás folyamatos. A szinkronizáló műveletnek nincs hatása a folyamatban lévő tankolásokra.

Kapcsolat a központi rendszerrel



A 4 db MemoTank rendszernek és a központi MTBackOffice rendszernek közös IP hálózatban kell lennie. Az FCSM informatikai hálózat felhasználásával fix IP címet kell kapnia az 5 végpontnak. Az IP címekre a 3050-es porton érkező forgalmat át kell irányítani.

A Kerepesi úti MTBackOffice rendszert futtató számítógépre kerül telepítésre az MTSync adatszinkronizáló program. A program feladata a központi adatbázis és a 4 telephelyi tankoló automatán tárolt adatbázis közötti adat szinkronizálás.

Szinkronizált adatok:

Központ -> Telephely

- Tankolásra jogosult kártyaszámok

Telephely -> Központ

Handwritten signature

- Eseménynapló
- Tankolási eredmények
- Tartályszonda értékek

A szinkronizálási folyamat naplózásra kerül. Nincs szükség a telephelyekkel kapcsolatosan ún. zárás funkcióra. A MTSync a beállított időközönként pl. 15 percenként elvégzi az összes telephellyel a szinkronizálást. A központban felvitt új azonosítók így 15 perc után már használhatóak a telephelyeken. Az elvesztett azonosítók letiltása is ebben a ciklusban megtörténik.

A rendszer minden eleme amelyik adattárolást végez, (automata ill. központi rendszer) korszerű FireBird SQL szerveret használ.

Központi program működése:

Funkciók:

- Tankolásra használható azonosító kártyák rendszámhoz, munkaszámhoz és költséghehez rendelése.
- Elvesztett, visszavont azonosító kártyák tiltása
- Bármely telephely tartálykészletének szonda szerinti mért és könyvelt készletének kimutatása tetszőleges időpontra.
- Üzemanyag beszerzés teljes körű kezelése.
- Tankolási adatok telephelyenkénti regisztrálása
- Forgalmi kimutatások készítése a következő szűrőfeltételek szerint:
 - időszak
 - telephely
 - üzemanyag fajta
 - tartály
 - jármű
 - költséghe
 - munkaszám
- Ellenőrző lekérdezések:
 - Szonda által mért tartályszint és könyvelt készlet eltérése
 - Kútoszlop kimérő számláló által vezetett regiszter óra állás és a tankoló automata által rögzített forgalom eltérése
- Tankoló automata műveleti naplók megjelenítése

**HMT-K50 5000l-es és HMT-K100 10000l-es konténeres, gázolaj tárolására és
kiszolgálására alkalmas berendezés jellemzői:**

1/1. FELSZÍNI OLAJTARTÁLY-FEKVŐ VERZIÓ

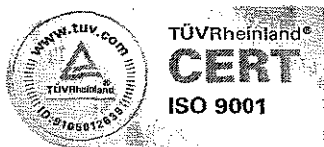
- Fekvőhengeres tartály, nyerges alátámasztással, a nyereg talppontjai a kármentő térhez vannak rögzítve, hogy elmozdulását megakadályozzák, 3 mm falvastagságú tartály az alábbi paraméterekkel:
- Bordázott dőmfedél 420 mm.
- Réz töltőcsatlakozóval, UNI 3" beömlőnyílás, gyorscsatlakozóval.
- Túltöltés gátló szelep, a tartály töltési térfogatának megfelelő mennyiségű gázolaj betárolása után elzárja a betöltési lehetőséget, így a tankautón lévő szivattyú nem tud több gázolajat a tartályba szállítani. 90%-os.
- 1,5" kifolyó nyílás, lángelzáróval a szerelvény végén.
- Szintjelző.
- Emelőfülek.
- 1" szívócső, golyós szeleppel, P.T.F.E.(politetrafluoretilén), teflon tömítés, soros visszacsapó szelep 0,2 bar-on kalibrált. VRL 10 és SS-rozsdamentes- galvanizált (fémmel bevont) csatlakozó cső az elosztó egységhez, sodrott tömlő 25 x 37 -10 bar, nyomáskapcsolóval ellátva.
- 1" elvezető cső, porvédővel.
- A szivattyú szekrény vagy az adagoló telepítéséhez szükséges aljzattal van ellátva.
- A tartály mérete HMT-K50: 160 x 255 cm, HMT-K100: 200 x 340 cm

1/2. KÁRMENTŐ MEDENCE FELVEVŐ KÉPESSÉGE A TARTÁLY 100%-a

- Szögletes, fém kármentő medence.
- Szénacélból készült.
- A tartály 100%-os kapacitását képes felvenni.
- Vastagság 3 mm, felső megerősítéssel ellátva.
- Földelés csatlakozók kialakítása, megerősített alap.
- Egy teljesen feltöltött tartály elhelyezésére alkalmas, fenék elvezetés zárdugóval.
- Védő tető beszereléshez, telepítéshez alátámasztással ellátva.
- Alapozóréteggel és fedőréteggel teljesen bevont – zöld RAL 600, lakkozott.
- A kármentő medence mérete HMT-K50: 200 x 300 x 85 cm, HMT-K100: 225 x 420 x 108 cm

-51-

MINŐSÍTÉSEINK:



HATÓSÁGI BIZONYÍTVÁNY
TERÜLETI
MŰSZAKI
BIZTONSÁGI
FELÜGYELET

OMH

HITELESÍTÉSI HELYETTESÍTŐ
MINŐSÍTŐ TEVÉKENYSÉG
ELEMÉRÉSE

1. sz. m.

1/3. DÍZEL ÜZEMANYAG KONTÉNER

- Teljesen zárt, a sarkokon emelőtargonca számára kialakított emelő nyílásokkal, rögzítve az elmozdulás megakadályozása érdekében.
- Homlokzati dupla ajtó, vízzáró szellőzőnyílásokkal, rögzíthető/zárható csapszeggel.
- Nyitott tartályfenék, kereszttartóval és szerelvényekkel a DTO kármentő tartály alátámasztásához.
- A falak trapéz alakú acéllemezekből készültek 15/10 , teljesen zárt.
- A tető teljesen zárt az abszolút védelem érdekében.
- Csapóajtó a konténer tetején elhelyezve (csak azokhoz a tartályokhoz melyeknek kapacitása több mint 9000 liter), a tank dőmfedéléhez közel, acéllemezről, biztonsági láncsal, zárható fogantyúval, mérete 80x80 cm.
- Az egész szerkezet egy végső lakk védőréteggel van bevonva - Kék RAL 5012.
- Elektromos bekötés és földelés – a konténer olyan szerelvényekkel van ellátva, amely teljes egészében biztosítja a konténer és a belső elemek földelését.
- A berendezés méret és komplett súlya HMT-K50: 243 x 450 x 259, 2100 kg, HMT-K100: 243 x 450 x 259, 2500 kg.

MINŐSÍTÉSEINK:



-52-

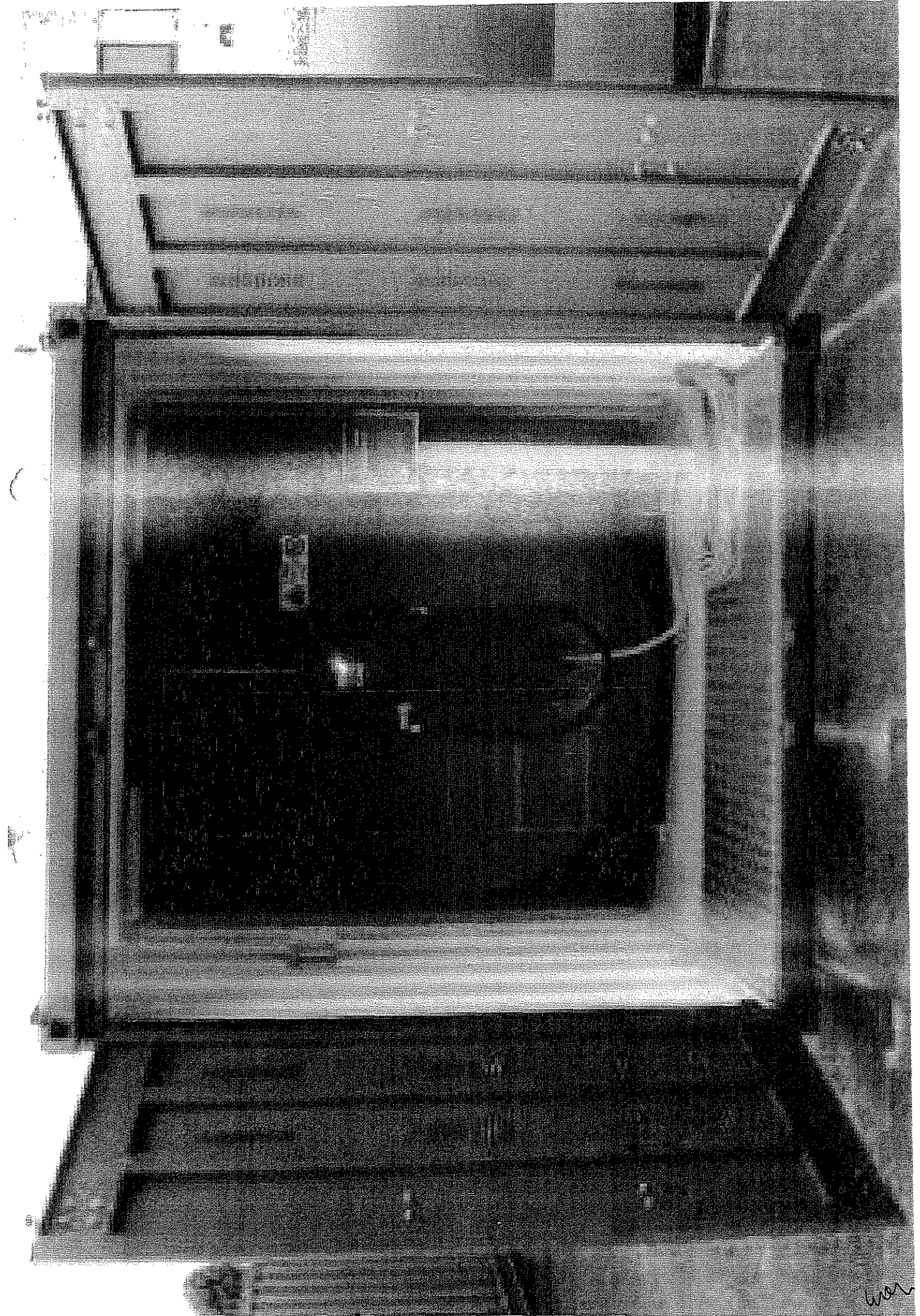


HATÓSÁGI BIZONYÍTVÁNY
TERÜLETI
MŰSZAKI
BIZTONSÁGI
FELÜGYELET

OMH

INTELEKTUÁLIS JELVÉLTÉTEL
MINISZTERI FELÜGYELET
ELISMERÉSE

W



Megvalósítási ütemterv

wn

100

[illegible]

**Megvalósítási
vonalas ütemterv**

Helyszín: **Medőhányó (földfeletti tartály telepítése)**

sorszám	megnevezés	2011. 50. hét	2011. 51. hét	2011. 52. hét	2012. 1. hét	2012. 2. hét	2012. 3. hét	2012. 4. hét	2012. 5. hét	2012. 6. hét	2012. 7. hét	2012. 8. hét	2012. 9. hét	2012. 10. hét	2012. 14. hét
1	Létesítési tervdokumentáció elkészítése és beadása														
2	Engedély beszerzése (4 hét)														
3	Földfeletti tartály komplett telepítése, műszaki átadás													1 hónap 2012. 10-13 hét között	
4	Használatbavételi engedély megszerzése														2 hónap 2012. 14-23 hét között

W

Helyszín: **Csomád (konténer tartály telepítése)**

sorszám	megnevezés	2011. 50. hét	2011. 51. hét	2011. 52. hét	2012. 1. hét	2012. 2. hét	2012. 3. hét	2012. 4. hét	2012. 5. hét	2012. 6. hét	2012. 7. hét	2012. 8. hét	2012. 9. hét	2012. 10. hét	2012. 14.hét
1	Létesítési tervdokument áció elkészítése és beadása														
2	Engedély beszerzése (4 hét)														
3	Konténer tartály komplett telepítése, műszaki átadás													1 hónap 2012. 10. 13 hét között	
4	Használatbav ételi engedély megszerzése														2 hónap 2012. 14. 23 hét között

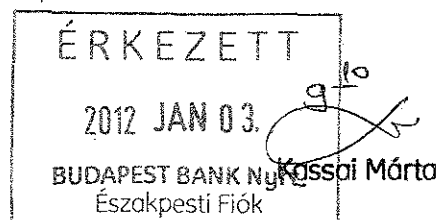
Számlázási ütemterv

részszámla száma	Esedékesség	számla mértéke	számla értéke
1.	Kerepesi úti új kútoszlopok szállítását és telepítését követően	I/1 vállalkozási díj 80 %-a	5610000,-ft+Áfa
2	Kerepesi úti új üzemanyagkút üzemeltetéséhez szükséges valamennyi engedély megszerzését és Megrendelő részére történő eljuttatását követően	I/1 vállalkozási díj 20 %-a	1402500,-ft+Áfa
3.	Soroksári úti tartályok és kútoszlopok bontását, elszállítását, új kútoszlopok szállítását és telepítését követően	I/2 vállalkozási díj 80 %-a	4650000,-ft+Áfa
4	Soroksári úti üzemanyagkút üzemeltetéséhez szükséges valamennyi engedély megszerzését és Megrendelő részére történő eljuttatását követően	I/2 vállalkozási díj 20 %-a	1162500,-ft+Áfa
5.	Soroksári úti gázolajos tartály áthelyezését és 1 db új kútoszloppal, Dél-Pestre történő telepítését követően	I/4 vállalkozási díj 80 %-a	6170000,-ft+Áfa
6.	Dél-pesti üzemanyagkút üzemeltetéséhez szükséges valamennyi engedély megszerzését és Megrendelő részére történő eljuttatását követően	I/4 vállalkozási díj 20 %-a	1542500,-ft+Áfa - 100000,-ft+Áfa 1442500,-ft+Áfa
7.	Csomádi telepen 1 db, új, gázolajos, konténer jellegű, duplafalú üzemanyagkút telepítését követően	I/5 vállalkozási díj 80 %-a	7850000,-ft+Áfa
8.	Csomádi telepi üzemanyagkút üzemeltetéséhez szükséges valamennyi engedély megszerzését és Megrendelő részére történő eljuttatását követően	I/5 vállalkozási díj 20 %-a	1962500,-ft+Áfa

Wen

2. sz. melléklet

FELHATALMAZÓ LEVÉL



Tisztelt Budapest Bank Nyrt.
 Budapest Bank Észak-Pesti Fiók
 1138 Budapest, Váci út 193.

Tájékoztatjuk Önöket, hogy a **Petrol Kft.-vel** 2011. december 13. napján „Az FCSM Zrt. tulajdonában lévő Kerepesi úti telephelyen, Soroksári úti, Meddóhányó utcai és Csomádi telephelyen lévő üzemanyag tartályokhoz kapcsolódó, elvégzendő feladatok” tárgyú szerződést kötöttünk.

Alulírott(ak) mint a Fővárosi Csatornázási Művek Zrt. jognyilatkozat megtételére feljogosított képviselője(i) a jelen Felhatalmazó levélcégszerű aláírásával – a Kbt. 99.§ (1) bekezdés és 305.§ (6) bekezdése alapján – megbízzuk Önöket, hogy amennyiben a hivatkozott szerződés szerint az alább megnevezett Kedvezményezett igazolt, szerződésszerű teljesítése ellenére Társaságunk a vállalt fizetési határidőt elmulasztaná, úgy Önök Társaságunk alább megjelölt fizetési számlája terhére a Kedvezményezett által benyújtandó beszédési megbízást(okat) teljesítése, a következőkben foglalt feltételekkel:

Fizető fél számlatulajdonos megnevezése:	Fővárosi Csatornázási Művek Zrt. (1087 Budapest, Asztalos Sándor u.4.)
Felhatalmazással érintett fizetési számlájának pénzforgalmi jelzőszáma:	10102093-04853203-00000009
Kedvezményezett neve:	Petrol Kft.
Kedvezményezett fizetési számlájának pénzforgalmi jelzőszáma:	10700323-25529607-51100005

A felhatalmazás időtartama: 2012 év január hó 03... naptól 2012. május 15. napig.¹
 A felhatalmazás időtartamának utolsó napjával a Felhatalmazó levél hatályát veszti.

A beszédési megbízáshoz a Kedvezményezettnek a következő okirato(ka)t kell csatolni*:

- a kedvezményezett cégszerű aláírásának igazolására hiteles és 30 napnál nem régebbi cégkivonattal, valamint hiteles aláírási címpéldánnyal,
- tárgyi szerződés másolati példánya,
- a teljesítést igazoló dokumentum (azaz teljesítési igazolás) és ennek alapján a Fizető fél által igazolt számla (amelyen szerepel „A munka elvégzését igazolom, a„számla kifizethető” vagy „kifizethető” megjegyzés),
- Fizető fél nyilatkozata

A beszédési megbízás teljesítésének további feltételei:

- a) A beszédési megbízás alapján teljesíthető összeg felső értékhatára: a teljesítést igazoló dokumentum alapján kiállított számla összege magyar forintban vagy devizában.

¹ A felhatalmazás időtartama a szerződés aláírásának napjától a szerződésben vállalt fizetési határidő lejártát követő harmincadik (30.) napig terjed.

- b) A beszédési megbízás benyújtásának időpontja: a teljesítésigazolás mellékletében szereplő számlában megjelölt fizetési határidő lejártát követő 5. banki naptól.
- c) A felhatalmazás a Felhatalmazó levélhatályának időtartama alatt csak a Kedvezményezett írásbeli hozzájárulásával vonható vissza.

Kelt. Budapest, 2011. december 13. nap

ALÁÍRÁS RENDBEN


Kassai Márta


Fővárosi Csatornázási Művek Zrt.
Fizető fél (számlatulajdonos)

Záradék

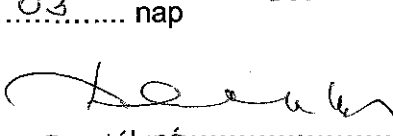

Vácsvölgyi József
Kassai Márta

A fentieket a Budapest Bank Nyrt., mint a Fizető fél (számlatulajdonos) számlavezető pénzforgalmi szolgáltatója 2012. január 03.-án nyilvántartásba és az abban foglaltakat tudomásul vette.

Kelt. Budapest, 2011. 2012. január hó 03. nap

Kassai Márta aláírása: 000

BUDAPEST BANK Nyrt.


Dosztályné
Grób Marianna


Budapest Bank Nyrt.
Számlavezető pénzforgalmi szolgáltató